

# News Letter - October 2011

(For private circulation only)



**தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்**  
(பூனே திருமண்டலம், வட இந்திய திருச்சபை)  
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, பூனே - 411 001

stmtcpune@gmail.com  
www.stmatthewstamilchurch.com  
Sunday Service -10.30 AM



கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே,

இறைவன் இயேசுவின் இனிய நாமத்தில் என் அன்பின் வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்! இந்த மாதத்தின் 6 ஆம் தேதி அன்று, நாம் தூய தோமாவை நினைவு கூறுகிறோம். தூய தோமா அவர்கள் இயேசுவோடு, 3½ ஆண்டுகள் வாழ்ந்த போதிலும் உயிர்த்தெழுந்த இயேவையே பின்னர் நம்ப மறுத்தார்! ஆனால், கர்த்தரின் கிருபையால் அவரை தரிசிப்பதற்கு ஓர் தருணம் கிடைக்கப்பெற்று, கண்ணார கண்ட பின் 'என் ஆண்டவரே! என் தேவனே என மனந்திரும்புதலோடு விசுவாச அறிக்கை செய்தார். நாம் தோமாவைப் போல இயேசுவின் வல்லமையையும், அவரது உயிர்த்தெழுதலையும் சந்தேகியாமல் இருப்போமாக. தரிசித்து நடவாமல், விசுவாசித்து நடக்க அவரால் கட்டளை பெற்றுள்ளோம்.

தூய தோமா அவர்கள், கிபி முதலாம் நூற்றாண்டில், இயேசுவின் அன்பை பகிர்ந்தளிக்க இந்தியாவின் தென் பகுதியிலுள்ள கேரளாவிற்கு வந்திறங்கினார். அங்கு நற்செய்தி ஊழியம் செய்த பின் தமிழகம் வந்தார். அவ்வூழியத்தின் போது நமது தமிழ் மண்ணில், இரத்த சாட்சியாய் மரித்தார். அவர் மரித்து 2000 வருடங்கள் உருண்டோடி மறைந்து விட்டன. நமது ஆண்டவர் அருளிய அருட்பணியை அன்பினால் நமது தாய் மண்ணில் செய்து விட்டு, அப்பணியின் தொடர்ச்சியை நம்மை நம்பியே நம்பிக்கையுடன் விட்டு விட்டு மறுமை அடைந்தார். அந்த அருட்பணி இன்று நம் கையில் தான் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இயேசு அனுப்பி, தோமா விட்டு சென்ற நற்செய்தி பணியின் தொடர்ச்சியை நாம் இன்று செயல் படுத்த துவங்குவோமாக !

தேவன் தாமே உங்களை ஆசீர்வதிப்பாராக!

Rev. S. John  
Presbyter-in-charge  
St. Matthew's Tamil Church.

**Thanks Giving Sunday**  
**9<sup>th</sup> October**

Please bring your Harvest Festival's Thanks  
Giving cover offering on Sunday the 9<sup>th</sup>  
October 2011

**வா க் கு த் த த் த வ ச ன ம்**



மலைகள் விலகினாலும், பர்வதங்கள் நிலையெயர்ந்தாலும், என் கிருபை உன்னைவிட்டு விலகாமலும், என் சமாதானத்தின் உடன்படிக்கை நிலையெயராமலும் இருக்குமென்று உன்மேல் மனதுருகுகிற கர்த்தர் சொல்லுகிறார்.  
**ஏசாயா - 54:10**

The mountains and hill may crumble, but my love for you will never end  
I will keep for ever my promise of peace so says the Lord who loves you.

**Isaiah - 54:10**

## Sermon Topics - பிரசங்க தலைப்புகள்

02<sup>nd</sup> October 2011

16 Sunday after Pentecost

09<sup>th</sup> October 2011

17 Sunday after Pentecost

18<sup>th</sup> October 2011

18 Sunday after Pentecost

23<sup>rd</sup> October 2011

19 Sunday after Pentecost

30<sup>th</sup> October 2011

20 Sunday after Pentecost

**The reward of persevering in faith ; Psalm 4;** Genesis 32.22-23; Hebrews 11.1-10; Matthew 15.21-28

**The way of the Cross ; Psalm 102; Isaiah 53.1-4;10-11; I Cor. 4.7-14; Matthew 16.13-24**

**Though we have to face temptation, it is God's will that all should be saved;** Psalm 25; Deut.13.1-5; I Cor. 8; Matt. 18.7-14

**Those who refuse to forgive cannot be forgiven** Psalm 86; Isaiah 45.1-15; 2 Cor.1.23-2.11; Matthew 18.21-35

**Reformation Sunday to Thank God.** Psalm 81.1-14; 2 Kings 23.10-25; Romans 11.1-6; Luke 11.33-end.

## Birthday Wishes! - பிறந்த நாள் வாழ்த்துக்கள் !

1. Mr. Prince David

3. Mr. Manoharan Samuel Raj

6. Mrs Pappamary Jebapandian

7. Mr. Charles Navamani

7. Mr. Samuel Tenney

7. Mrs. Shakila Ambasankar

8. Mr. Kennedy Doss

12. Mr. Nishant Tilak

12. Mrs. Kasturi Navamani

13. Mr. I.B. Matthew

15. Miss. Eavan Sabrina Satya

18. Mr. James Jayraj

20. Mr. Gunaseelan

Sathianathan

20. Mr. S. John Franklin

22. Miss Tinu Sruthika

Mathew Manoharan

25. Mrs. Elizabeth Daniel

25. Mr. Joshua Alexander

Mathew

26. Mrs. Rita Shelton

26. Mr. Andrew Michael

28. Miss. Juily Victor

30. Miss Achsha Beril Shilhi

24. Miss. Angel Aparna Arun

29. Mrs. Prem Sujatha

Matthew Manoharan

30. Mrs. Shanthy Doss

30. Mr. I.B. Arunraj

30. Mr. Harold E. Joseph



## Wedding Anniversary Wishes! - திருமண நாள் வாழ்த்துக்கள் !

06 Mrs. & Mr. Babu U.B.I

23 Mrs. & Mr. C. Chellam

29 Mrs. & Mr. T. Vijayan



## Important days of this month - இம்மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள்

1<sup>st</sup> International Day of Older Persons

2<sup>nd</sup> Gandhi Jayanthi

3<sup>rd</sup> World Habitat Day

4<sup>th</sup> World Animal Welfare Day

6<sup>th</sup> Day of Thomas the Apostle

8<sup>th</sup> Indian Air Force Day

9<sup>th</sup> World Post Office day

9<sup>th</sup> Thanks Giving Sunday

10<sup>th</sup> World Day Against the Death Penalty

13<sup>th</sup> UN International Day for National

disaster reduction

14<sup>th</sup> World Standards Day

15<sup>th</sup> World White Cane Day (guiding the Blind)

15<sup>th</sup> Day of Teresa of Avila

16<sup>th</sup> World Food Day 16<sup>th</sup> Day of Henry Martyn

17<sup>th</sup> International Day for the Eradication of Poverty

18<sup>th</sup> Day of Luke the Evangelist

24<sup>th</sup> UN Day, World development

information Day

27<sup>th</sup> Day of Frumentius of Ethiopia

28<sup>th</sup> Day of Simon and Jude (Apostles of Jesus)

30<sup>th</sup> World Thrift Day



White Cane Day



## Mission Field Reports - பணித்தள அறிக்கைகள்

(1) **GEMS: Praising Points:** Arrangements for the convention has been completed. **Pray for:** GEMS Maharashtra convention on Oct 14-16; Formers' support to give land for Church construction

(2) **MVM: Praising Points:** The Sunday school & Bible study at Rautwadi, fasting prayer & worship at Kamshet are going on regularly. The children who attend the Sunday school at Gabhalwadi are growing in their faith **Pray For:** People from Katkari, Maratha and Thakur

people groups, all should come together to learn from God's word and grow in Him; Prayer group has to be established in Beed village at the earliest.

- (3) **VISHWAVANI:** Pray for salvation of Ramaji Pawar, Mohan Jagtap, Ravindra Adhav, Hanu Jaibhau & Sameer Patil.; Pray for Church construction.
- (4) **FMPB:** Praising Points: Gospel reached two new villages; Number of people being blessed and receiving deliverance from their diseases and problems. Pray For: Good health of all kids in Children home.

### Cottage Prayer Meetings- Timings : 7PM to 8PM

1 <sup>st</sup> & 2 <sup>nd</sup> Thursday ( 6 <sup>th</sup> and 13 <sup>th</sup> October) 3 <sup>rd</sup> & 4 <sup>th</sup> Saturday (15 <sup>th</sup> and 22 <sup>nd</sup> October)	Dinner arrangements must be strictly AVOIDED
If you are directed by our Lord to host this meeting kindly contact the Pastor;	இக்கூட்டங்களை உங்கள் வீட்டில் ஒழுங்கு செய்ய விரும்புவோர் போதகரை அணுகவும்.

## Bible Quiz - வேதாகம க்விஸ் போட்டி

விடைகள் போதகரிடம் நேரில்/e-mailலில் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி நாள் விடைகள் வசன ஆதாரத்துடன் இருக்க வேண்டும். முழு வசனத்தையும் எழுதாமல் பதிலை மட்டும் எழுதவும். ஒரு கேள்விக்கு ஒரு பதில் மட்டும் எழுத வேண்டும்.

16<sup>th</sup> Oct 2011

### To answer in English – Please refer New International Version Bible

1. What was given to the person who informed David about the death of Saul? சவுலின் மரணத்தை குறித்து சொன்ன வாலிபனுக்கு கிடைத்தது என்ன?
2. In which place of Judah, David lived with his wives? தாவீது தன் மனைவிகளோடு யூதாவில் எந்த பகுதியில் வசித்தான்?
3. Who buried Saul? சவுலை யார் அடக்கம் பண்ணினார்கள்?
4. Which tribe accepted David as their king first? எந்த கோத்திரம் தாவீதை ராஜாவாக முதலில் ஏற்றுக் கொண்டார்கள்?
5. Who went down into a pit and slew a lion on a snowy day? யார் கெபிக்குள் இருந்த ஒரு சிங்கத்தை கொன்று போட்டான்?
6. Who smote the Philistines until his hand grew tired and froze to the sword? யார் எழும்பித் தன் கைசலித்து, தன் கை பட்டயத்தோடு ஒட்டிக்கொள்ளும்பெறும் பெலிஸ்தரை வெட்டினான்?
7. Whose servants set Joab's field on fire? யார் யோவாபின் நிலத்தை தீக்கொளுத்திப்போட்டார்கள்?
8. Who did not allow the birds of the air to rest on the bodies of the descendants of Saul? யார் பகலில் ஆகாயத்துப் பறவைகள் சவுலின் சந்ததியாரின் உடல்கள் மேல் விழவொட்டாதிருந்தது?
9. Why was there famine for three successive years during the time of David reign? எதனால் தாவீதின் நாட்களில் மூன்று வருஷம் ஓயாத பஞ்சம் உண்டாயிருந்தது?
- 10..What is the other name of Jedidiah? யெதிதியா என்ற பெயர் யாருக்கு இடப்பட்டது?

## Book of Second Samuel – சாமுவேலின் இரண்டாம் புத்தகம்

Second Samuel, the sequel to First Samuel is the history of David's reign as king, first over Judah in the south and then over the whole nation, including Israel in the north. David is shown to be a man of deep faith and devotion to God, and one who was able to win the loyalty of his people. Yet he is also shown as being sometimes ruthless and willing to commit terrible sins to serve his own desires and ambitions. But when he is confronted with his sins, by the Lord's prophet Nathan, he confesses them and accepts the punishment that God Sends. The life and achievements of David impressed the people of Israel so much that in later times of national distress, when they longed for another king, it was for one who would be a "Son of David" that is, a descendant of David who would be like him. சாமுவேலின் இரண்டாம் புத்தகமானது தாவீது ராஜா இஸ்ரவேல் தேசத்தை ஆட்சி செய்தபோது நடந்த நிகழ்வுகளை விவரிக்கிறது. தாவீது கர்த்தர் மீது ஆழமான விசுவாசம் உள்ளவராக இருந்தார். ஆனால் சில நேரங்களில் தன் சரீர பலவீனத்தினால் கொடிய பாவங்கள் செய்தார் - அப்பாவங்கள் நாத்தான் தீர்க்கதரிசியினால் சுட்டிக்காட்டப் பட்ட போது மனம் வருந்தியதோடு அதற்கான தண்டனையையும் ஏற்றுக்கொண்டார். தனது நல்லாட்சியின் மூலம் இஸ்ரவேல் மக்களின் மனதில் என்றும் நீங்கா இடத்தைப் பெற்றார். அதனாலேயே இஸ்ரவேலர் தாவீதின் மைந்தன் இயேசுவுக்காகக் காத்திருந்தனர்.

## Other Activities – இதர நிகழ்வுகள்

1. Youth Fellowship - Every Sunday during the Service
2. Women's Fellowship - 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Sunday after the Service
3. Men's Fellowship - 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Sunday after the Service
4. Sunday School - Every Sunday during the service
5. Mission Sunday - 4<sup>th</sup> Sunday (No Holy Communion)  
(Please bring your mission Sunday special offering on this day)

October						2011
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
30	31					1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

## Bible Riddles - வேதாகம விடுகதைகள்

1. சாதோக்கின் குமாரன் நான். வேகமாய் ஓடுகிறவனென்று பேர் பெற்றவனும் நானே. அப்சலோம் தோல்வியடைந்த செய்தியை தாவித்துக்கு முதன்முதல் கொண்டு வந்தவனும் நான். சாலமோனின் குமாரத்தி பஸ்மாத்தை விவாகம் பண்ணினவனும் நானே. நான் யார்?
2. பன்னிரு தீர்க்கதரிசிகளில் ஒருவன் நான். தெக்கோவா ஊரானாகிய நான் உசியாவின் நாட்களிலும் தீர்க்கதரிசனம் சொன்னேன். நான் தீர்க்கதரிசியாக முன் மந்தை மேய்க்கிறவனும், காட்டத்தி பழங்களை பொறுக்குகிறவனுமாய் இருந்தேன். நான் யார்?

## Answers to Last month Quiz - கடந்த மாத க்விஸ் போட்டி பதில்கள்

1. யோவேல்/joel I Sam/I சாமு 8:2
2. ஆகாக்/Agag I Sam/I சாமு 15:8,20
3. I Samuel 21:13 / I சாமுவேல் 21:13
4. தாகோன/Dagon I Sam/I சாமு 5:2
5. BethShemesh/பெத்ஷிமேசு I Sam/I சாமு6:12  
(or) Kiriath Jearim கிரியாத் யாரிம் I Sam 6:21;  
7:1)
6. சாமுவேல்/Samuel I Sam/I சாமு 15:33
7. 5000 I Sam/I சாமு17:5
8. Ichabod / இக்கபோத் I Sam/I சாமு 4:21
9. Ebenezer/எபெனேசர் I Sam/I சாமு 7:12
10. Endor/எந்தோரில் I Sam/Iசாமு 28:7

## Winners of last month Quiz - கடந்த மாத க்விஸ்-ல் வெற்றி பெற்றவர்கள்

1. Mrs. Angelin Charles
2. Mrs. Chitra Mercy Andrews
3. Mrs. Getsie Raj
4. Mrs. Grace Lawrence
5. Mrs. Hepzibah Christian
6. Mrs. Hyma Edwin
7. Mrs. Jayanthi Baskaran
8. Mrs. Johnsy Bestus
9. Mrs. Shanthi Noble



## Answers to this month's Bible Riddles - வேதாகம விடுகதையின் பதில்கள்

1. அகிமோஸ் - II சாமுவேல் 18:22
2. ஆமோஸ் ஆமோஸ் - 1:1; 7:14

## Harvest Festival 2011 (November 20<sup>th</sup>) அறுப்பின் பண்டிகை 2011

**Harvest Festival** - On Nov 20<sup>th</sup> Sunday Service will be at 3:30 pm (NOT at 10:30am)  
followed by Sale of Works; **HF Co-ordinators:** Mrs. Hepzibah Christian,  
Mr. E. Noble, Mr. Y.S. Pillai

### Chain Prayer

Our next chain prayer is on 15<sup>th</sup> Oct (3<sup>rd</sup> Sat)  
2011 from 6pm to 10pm. To be part of chain  
prayer, kindly register your name.

### சங்கிலித் தொடர் ஜெபம்

இம்மாதம் (Oct 15th) சங்கிலித் தொடர்  
ஜெபத்தில் பங்கு பெற, தயவு செய்து  
உங்கள் பெயரை பதிவு செய்யவும்.

✉ To receive a soft copy of this Newsletter, please send an email to [stmtcpune@gmail.com](mailto:stmtcpune@gmail.com)

**Mr. T. Shelton**  
Hon. Secretary  
8980027779

**Mr. Joshua A. Mathew**  
Hon. Treasurer  
8983381677

**Rev. S. John**  
Presbyter-in-charge  
9405010294, 020-32301682